

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 31 (2001)
Heft: 6

Rubrik: Point final : le mois prochain

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 09.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés, sans but lucratif
Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
E-mail: jrprobst@magazinegenerations.ch
Rédaction: Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@magazinegenerations.ch
 Catherine Prélaz
E-mail: cprelaz@worldcom.ch
Photographe: Yves Debraine
Secrétariat: Sylvia Pasquier, Dominique Rochat, Isabelle Bosson
Administration et rédaction:
 Passage Saint-François 10
 Case postale 2633, 1002 Lausanne
 Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20
 Secrétariat ouvert de
 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h
Abonnements: 11 numéros par an
 Fr. 45.–. Etranger Fr. 52.–.
Collaborateurs réguliers: Josette Baud, Jacques Bofford, Valentin Borghini, Janine Chassot, Charlotte Hug, Albin Jacquier, Marie-Thérèse Jenzer, J.-R. Laederach, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécut, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skylle, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier.
Régie des annonces:
 Publimag SA
 Yves Hautier, Product Manager, V. Todice
 Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
 Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84
Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch
Impression:
 IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA
Tirage: 42 000 exemplaires

Le mois prochain

Balades

L'éloge de la marche

Tous les médecins vous le diront: une heure de marche quotidienne représente la meilleure prévention contre les maladies. Bonne pour le cœur, le diabète et les articulations, la marche vous emmène au bout de vos rêves.

Festivals

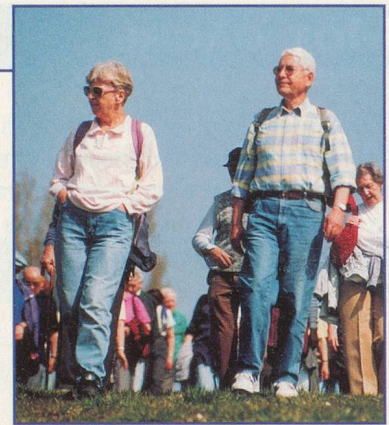
L'été enchanteur

De Nyon à Verbier, en passant par Avenches et Montreux, les festivals de l'été attirent toujours plus de seniors, qui ont le choix entre la chanson, le jazz et le classique. Petit guide pour faciliter vos choix.

Reportage

Les châteaux de la Loire

Sur les berges du plus long fleuve de France, les célèbres châteaux de la Loire font toujours rêver les amateurs de belles bâtisses. Amboise, Chenonceaux, Blois, Chambord et Valençay, des noms au prestige intact.



**LE MOT DU MOIS
CUPESSSE**

Définition: (n. f.) Faire la culbute, faire la cupesse, cupesser, canarder. En cupesse (loc. adv.), en désordre, sens dessus dessous.

Exemple: Risquer cupesse signifie risquer la faillite. Mais aussi, la chambre est en cupesse, en désordre, en cheni.

Origine: 1802. Dialectalisme; probablement composé de cul et pesse (épicaé). Ce mot fait partie de la famille des nombreux composés synonymes de culbuter, dont le premier élément est un représentant de *culus*. Origines savoyardes. Aussi attesté dans les patois romands.

Le Petit Dictionnaire suisse romand. Editions Zoé.

Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

JE COMMANDE

Je m'abonne

Nom Prénom
 Rue Localité
 Signature

J'offre un abonnement à

Nom Prénom
 Rue Localité

Veillez envoyer le bulletin de versement à

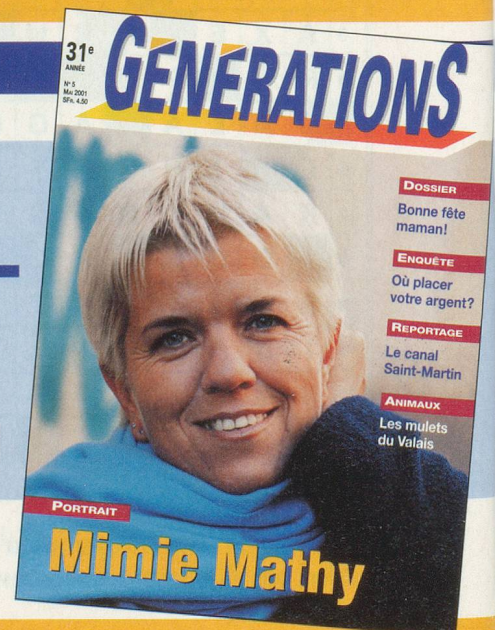
Nom Prénom
 Rue Localité



Fr. 45.–

par an seulement

Tél. 021/321 14 21



A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne